Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 20/65.

特稿

葉楓張揚分手內幕

——奪人妻者人亦奪其妻——

原本被影迷視爲理想的一對銀色佳侶張揚與葉楓，在經過歷時數月的失和和分居後，終於本月十九日正式辦妥分開手續，雙方脫離同居關係，從此男婚女嫁各不相干。

上項消息於昨並經葉楓小姐所屬之邵氏公司，及張揚所屬之電懋公司各該宣傳部負責人予以證實。

宣告分手後之葉楓小姐，目前已遷入清水灣道邵氏影城演員宿舍，與另一女星高寶樹同住。張揚則仍居住於翠麓樓某寓內。

▲來自台灣的男明星

張揚與葉楓是經過一場奮鬥之後，才獲得勝利而結合。五年四個月前的當時，他們曾表示：海枯石爛，愚愛不渝。張揚與葉楓是由於他們的愛情領域中闖進了第三者——自台灣往香港的男影星凌雲（龍飛），才掀起萬丈波瀾，使這一對銀色鴛鴦各自分飛。

葉楓與張揚的分手書上的證明人是葉楓的母親，和葉楓的三姐舒倩。這兩人曾經竭盡促使他們言歸於好的努力，但最後祇好傷心的在分手書上簽了名字。

張揚提出與葉楓分手的理由：「我不能忽受外面有關葉楓風風雨雨的傳言，尤其最近一次，我曾親眼看到葉楓與凌雲親熱的同車而坐，使我忍無可忍，祇得走上這條分手的道路上。」

當張、葉分手之傳出後，電懋公司的雷震、易文、黃也白曾在二十一日晚間到張揚的家去安慰他。張揚痛苦的說：「我並沒有做對不起葉楓的事！」今天，張揚要打起精神到片廠去拍片，他表示一切煩惱終將過去，要試着遺忘過去，勇敢的迎接未來。

▲與凌雲合演痴情淚

香港電懋公司對張揚指棒小幸的家務事，表示遺憾。葉楓所隸屬的邵氏公司，還沒有表示任何意見。但邵氏公司有幾位導演已表示今後不願意執導葉楓的影片。

另據邵氏宣傳部高級負責人，昨向記者表示：本公司在五月十九號起，定期存款即公債券利息較前略有更改，現分述如下：

一年或二年可獲利息 5%
三年或四年可獲利息 5¼%
五年或五年以上者可獲利息 5½%

這種利息均在半年派息一次，採用本公司支票分派利息，如屆時不提取者，則變爲利上生利，閣下存款數目亦因此增加，更覺可觀。

活期存款，無變動，仍以年利四厘計算，按月計息，六個月派息壹次；但此種存款，儲戶是不能自己寫仄紙，倘若需要時，本公司可代簽寫，歡迎在辦公時間內提款。

營業時間：星期一與五日上午九時半至下午五時半
星期二三四日上午九時半至下午五時半

經理 哈利斯 副經理 李炳廉

有味的丑角天才

最難能可貴的，當時祇是覺得幾有趣，但過後想落有味，不自覺笑將起來，這種惹笑技倆，更爲高明，殊不多見。例如水蛇容飾演龜公一角，出場時完全用俗語「打引」：公平交易，童叟無欺，（埋位介）（定場詩）云：貨如輪轉，出入亨通，週年旺相，四季興隆，可謂無語不貼切本行，運用俗語如天衣無縫，雅俗共賞，紋外之音，妙語解頤。又如新水蛇容演「打雀遇鬼」，扮相形容古怪，天牛長頸，能將頭部轉過背後，他特製一件衫，兩便都是衣襟，背後與面前，差點使人分辨不清，判若兩人，遇鬼後受驚成病，（二）

男人經

這一天，老張與幾個朋友到咖啡座喝咖啡。到了那裏，他們便談到夫婦之間的問題。

在這其中有一個性李的說：

「我太太眞的是太豈有此理了。我辛辛苦苦的做事賺錢。可是，這些錢除非不到她的手中，如果到了她的手中話，她再不理這個月的家用究竟是要用多少。竟然是把那些錢，差不多是大部份都丟給百貨公司。」

「老李，你這個人眞傻，」小丁說。「當她這麼做的話，你當甚麼不說她幾句呢？如果你說她幾句。以後，她自然是不會這樣做了。」

「說她？」老李瞪了小丁一眼。

「如果說她的話，她會說現在百貨公司大減價。她這樣去買東西，起碼能替我省下了許多錢。」

老張聽到這裏，嘆了一口氣說：「你這個人眞怪，依我看，你的太太並不壞。你還沒有看見我的太太呢。」

「你的太太怎麼樣？」小丁的問道。

「我的太太，哼！提起來，我就生氣，」老張說。「當我們剛結婚的時候，我每次放工回家。她必然是趕拿着拖鞋給我，她養那的頭狗，則是在房子中到處狂吠。」

「現在呢？」小丁再問道。

現在放工回家，是她的狗把拖鞋拿給我。」老張說。「她則在房子中到處亂走，到處狂吠，不是說我這樣不好，便是那樣不好。」

「這有甚麼關係。」

小丁說。「你所得的服務完全一樣啊。」

新聞故事

民國五十四年
片市阻珠
民治黨職員表

執行委員 周金洪 黃炳寬 聶龍浦
余秀森 伍仕培 黃清
吳克香

候補執委 劉拱新 馮彬 龔顯
主委 周金洪 副 黃炳寬
監察 袁克 副 周克
調查秘書 梁集安
財政 黃清 副 劉拱新
外交 聶龍浦 副 周新田
秘書 余秀森 副 周克
會計 伍仕培 副 黃顯
交際 周國初 副 方初康 楊
社座 沈煥昭 副 劉國華
福利 陳連光 副 馬偉業
宣傳 周千頃 副 馮彬
組織 周活光 副 曾學傳
訓練 林章
全體黨員

◎哀謝

先嚴趙公雙初諱炳燊號德輝府君之喪經於六月二十四日在網丕愼殯儀館出殯安葬華埠土壆東龍岡親義公所，龍岡實業部趙天水堂、國民黨雲分部等團體同人及中西方好宗親感誼惠賜厚贈花圈親臨執綍素車隨送高義隆情殊存均感哀此鳴謝

未亡人 李氏泣淚稽顙
孤子 華壯泣血稽顙
媳婿 陳氏拭淚稽首
孤女 月姿（適李門）泣血稽首
胼姿（適鄺門）泣血稽首
女婿 李錫朋合家 拭淚頓首
鄺國庭合家 拭淚頓首
男孫 汝康
汝民 汝波 拭淚頓首
女孫 麗玲
哀妹 趙玉新（適麥門）拭淚稽首
妹丈 麥箕波 偕脅頓首
惠賜芳名 恕不臆列

○獨市唐餐餐館出賣

本餐館地位適中。處在交通父点。由每年四五萬遊客去參觀全世界最大水電廠必經之地。其次本埠新發之埠。且亦是獨市唐人餐館。所以在生意方面大有發展。爲近因本人年老多病。平價出讓。倘胞如意者請來面議。

Rounded Date, Chetwynd, B. C.

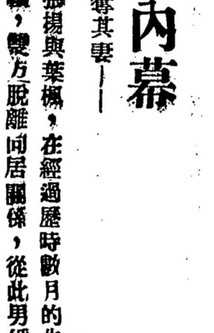
○中西餐館出賣

本餐館開設在尾臣埠。生意一向旺盛。現因人力缺乏。廉價出賣。唐餐獨市。如有儕胞欲營斯業者請來函或面議均好

尾臣埠明蝦園餐館白

PRAWN GARDEN
437 Main St, Mission City, B. C

代理人壽燕梳
各種燕梳實業貿產業按揭代收租項
公證人建造工程



V.R.E.B. and
R.E.I.B.C. MEMBER

火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

本號係雲埠實業工會會員

經常有本市內外各區房屋實業，牛意新盤出售，價錢有平有貴，特点各有不同，儕胞有任何需要，請蒞臨本號接洽。

代填報入息稅

▲如你是納入息稅太多。若此時來本公司洽商。有機還你許多計劃。又能減輕稅項。與減少去年入息。例如你現已繳納入息稅達五百元。我們的保證計劃。可能節儉入息稅壹百元。惟須於三月廿六日以前辦理。請即來洽商。

▲本公司乃是華區。特設代理唯一行車保險公司。該公司在過去三年。乃全加向其顧客有車輛車保險最多者。請來洽商關買最完善保險。

▲頃主威仔貨店。每日生意一百二十五元。舖尾有三個睡房住宅連傢俬。舖面堂皇。用具齊備。租價三百五十元。另点餐。

▲三樓聯房公寓。攤牆傢俬化。土礦哥連字。近商業區。三個獨立門戶。每月入息式百七十元。年租均有兩個睡房。三個廁所。兩個浴缸。電線俱固。取價式萬叁千五百元。現收六千元。或提相當選價。西人業主在外購工作。

▲新建三睡房住宅。付款頗佳。自動煤汽煖爐。梗木地板。三合土車庫。

▲土礦哥連字號房屋。煖氣煖氣。全部三合土車庫。位於明吃街夾喜市定街。現價八千九百元。

婦女人壽保險。特別費佣價目。請問周永職有關各項人壽保險

JACK W. CHOW REALTY LTD.
燕梳實業有限公司
周永職

辦事處電話 MU 3-7601

Vancouver 4, B. C.
192 E. Pender St.,
Commerce Bank Bldg.
Jack W. Chow 周永職 夜間電話 TR 6-6045

mortgages real estate
auto-home-fire-life insurance
"Service with Ability

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
金門衛信託公司

汝家庭可在本公司得較大利益
各項存款均有贈品
保証汝得本省最高利息

本公司爲卑詩省唯一自辦之信託公司，請君在本公司存款，不特即得贈品，且保證汝得卑詩省最高利息，可寫戶紙之存款，有利息四厘半。其他定期存款利息多至六厘。

本公司又可助汝計劃如何增進汝家庭將來的幸福，歡迎親來或電話與本公司商量。

辦公時間：每日由上午十時至下午六時
星期五上午十時至下午九時
本公司在片打街與緬街街角
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

Commonwealth Acceptance Corporation Ltd.
495 Main St., Vancouver 4, B. C.
Tel. 683-9691
金門衛信託銀業公司

本公司供給資金助你購買新汽車新家具改良住宅或任何其他合理的用途又本公司可投資第一及第弍抵押及有其他實業抵押借款

雲埠緬街四九五號門牌
電話：六八三·九六九一

加拿大信託公司緬街分行

CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 682-6701

營業時間：星期一與五日上午九時半至下午五時半
星期二三四日上午九時半至下午五時半
經理 哈利斯 副經理 李炳廉

茲啓者：本公司在五月十九號起，定期存款即公債券利息較前略有更改，現分述如下：

一年或二年可獲利息 5%
三年或四年可獲利息 5¼%
五年或五年以上者可獲利息 5½%

這種利息均在半年派息一次，採用本公司支票分派利息，如屆時不提取者，則變爲利上生利，閣下存款數目亦因此增加，更覺可觀。

活期存款，無變動，仍以年利四厘計算，按月計息，六個月派息壹次；但此種存款，儲戶是不能自己寫仄紙，倘若需要時，本公司可代簽寫，歡迎在辦公時間內提款。

CAR-WO BRAND
嘉禾牌
RICE
EXTRA FANCY
十淨絲苗
米身雪白晶瑩
成飯苗條軟熟
確好煲又多飯
精選花布袋，質料上乘，
招紙浸水後退脫，便成廢物利用。
雲埠各大商號代理：
中和行 金利源 利倫行 元發 永隆 廣興 泰興
新民生 廣萬生 廣和源 元豐 庚利 國信 永和

THE BANK OF NOVA SCOTIA
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件
實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜賊之損失。

你更能感覺自慰。你的賸以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險寄護。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱那華斯高沙銀行。在雲高華與有支行三十五間爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠哥市定夾哥林比亞省支行群

乾坤大補丸

每瓶百粒，可供壹百天用，正價美金七元五角；郵費五角；兩瓶十五元郵費免收。各界函購，請將銀仄逕寄紐約本行，即由做業行在加國所設西人代寄處直接寄到府上。保證絕無手續煩難。（100）連手續費收現金十元。門市暫無代理。希望採購諸君，勿任不肖之徒，以劣貨替代。

功能：潤肺開胃，滋血生精，健身補腦，駐顏黑髮，强心壯骨，明目寧神。主治：貧血症，腸胃早洩，耳鳴心悸，全身行攣，頭暈目眩，失眠健忘。

SOMERSET-VITA CO. 60 E 42ND ST. NEW YORK 17, NEW YORK 紐約仁壽約行經

加拿大 雪高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

新辦到
大枝花旗參片
發客
請食：金星牌絲苗米王